

ЛҮИМА СЭРИПОС

25 января
2018 года
№2
(1164)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года



Л. Теткина вѣрум хури

Ты хуриг Анаголий Вадичупов пѳсым блы. Тав мѳцѳыр
мѳхум халг блум касыг нѳх-пачыс ос бвыи места вис.
Ты касыи урыи 8-9 лѳсыгт ловиньтѳн.

Ты
номерт
ЛОВИНЬТѳН:

Нѳврамыт
олныл
ойтуѳкве
патвѳсыт

3

Щѳнь
лѳтѳыт урыл
потыртасыт

4

Мѳцтыр
хѳтпанув
касункве
минѳгыт

8-9

Лѳтыѳ рѳт
нѳквег
ѳхталасыт

14-15

Мѳньци
яныгхѳтпав
янытлавес

16

ЛЯХХАЛЫТ

Кәркамьыг рүпитан хөтпат янытлаңкве патавет

Ты этпос 26 хөталэт Тюмень үст «Итоги года Урала и Сибири 2017» нампа премиял махум тах мивет. Тув вöвыглан хөтпат 20 номинацият янытлаңкве патавет. Премият касыл щирьыл «ФедералПресс» нампа организация мыганэ.

Овыл щес касыл 2006 талт вэрыглавес. Ты юи-палт Уральский федеральный округ Президент ванын хуме ты тэла касың тал вэрыглаңкве лавыс. Ань Свердловский, Курганский, Челябинский, Тюменский областит, Ямал ос ман округувт олнэ мирыт магсыл щёпиталаве.

Югра мат федеральный инспекторыг рүпитан хум Дмитрий Кузьменко лавыс, ань касыл урыл сав мир ваганьыл. Кәркамьыг рүпитан ос танки олнэ маньылт сав

эрнэ рүпата вэрнэ хөтпат тот вос янытлавет.

Ты премиял хоты хөтпа миве, та урыл Павел Шведов потыртас. Тав лавыс, сав мот касылт ань махум нөх-патуңкве ке касащегыт, танки нэпаканьыл тув вос кетыглыяныл. Ты касыл мот щирьыл вэраве, овлэт тан сав махум китыглэгыт, хоты хөтпат премиял миңкве эри.

Тан лавим намыт акв нэпакн хансыяныл. Тувыл ты нэпак ищхипың утын вэрияныл, тот касың элумхөлас тув хансым хөтпат халт акв



хөтпа пэрияңкве вэрми. Ос ты юи-палт комиссият ты махум халт нөхпатум элумхөласыт наманьыл лавияныл.

Ты тал касылт 221 элумхөлас ос организацият халт 20 хөтпат пэриявет. Ман округувын 47 хөтпат та нэпакн хасвэсыт.

Маньщи, ханты хурум хөтпат наманьыл тот олэгыт. Сосса Ассамблея кү-

щай хум Еремей Айпин «Парламентарий года» номинациян пэриявес, округ Дума депутат Руслан Проводников «Дебют года» номинациян хасвес ос Александр Новьюхов «Оратор года» номинацият наме олы. Ты премиял хоты махум мивет, тал котиль этпос 26 хөталэт Тюмень үст тах лававе.

Людмила ТЕТКИНА

Күщаюв Октябрьский районын ялыс

Ты накт округ губернатору Наталья Комарова Нягань үсн ос Октябрьский районт олнэ Приобье павылы ялыс. Тот тит хөтал рүпитас. Овыл хөтал тав Нягань үст рүпататэ овылтастэ, тот күщайт пуссын акван-атыгласанэ, яныг сапрани вэрыглас. Тан тот няврамыт пуссын алпыл порат ханищтахтын урыл потыртасыт. Титыт вэрмалы та урыл олыс, ань савсыр порс тасавит хульты, таве матыр эрнэ утыг вэрнэ магсыл, ты кастыл маньыр вэруңкве рөви.

Аквта хөтал губернатор-нэ Нягань үст няврамыт ханищтахтын искусство школан щалтсас. Ты кол ущнув тал котиль этпос 8 хөталт рүпитаңкве патыс. Күщай нэ тот рүпитан хөтпатын ханищтахтын колнакытыл суссылтавес, тот няврамыт эргуңкве, савсыр инструментыл саңквылтаңкве, пöслуңкве ханищтавет,

агиришит-пыгришит эт потыртас. Няврамыт магсыл нэпак ловиньтан колнак ос олы.

Акв тот тав этэ хөнтхатыглан магсыл сав махум атхатыгласыт, районт рүпитан миркол күщайт эхталасыт. Махум танти вэруңкве касащан проектань урыл күщай нэн потыртасыт, това ёмас вэрмалы магсыл тав номтэ патыс, ос та махум

рүпатаныл элалы вэрнэ магсыл олныл нөтуңкве патавет. Этйпалаг Нягань үс миркол күщай хум И.П. Ямашевыл акван-хөнтхатыгласыг.

Мотыт хөтал тав норытныл савсыр партыт сылнэ «ЛВЛ-Югра» нампа заводн ялыс. Тот рүпитан махум ос күщайт эт потыртас, хумус рүпатаныл күстырнувег вэруңкве ос вэрнэ партаныл хоталь тыналаңкве.

Та юи-палт Приобье павылы минас ос Октябрьский район күщай нэ А.П. Куташова эт хөнтхатыглас. Район миркол нэ потыртас, хумус тан махум пёс колытныл йильпи колн вантлуптыяныл, хул алыщлан махум нөтэгыт, тан пувнэ хулань панкаг вэ-

руңкве эрэгыт ос мот вэрмалит урыл яныг күщайн потыртас. Приобье павылт каснэ ос нёнсалахтын кол үнттын маньыл аствавес, ань Наталья Комарова эхталамёт ты кол тавен суссылтавес, тот яныг кол капай үнттувес, уигтан тит бассейныг ос оныщи. Савсыр щирьыл каснэ магсыл матыр-ати пуссын олы. Та юи-палт Наталья Владимировна «Новое поколение» нампа няврамыт мащтырлан колн тотыглавес. Тот ос няврамыт хумус ханищтавет, таил суссылтавес.

Ирина САМСОНОВА
хансум потыр
маньщи латныг
Галина КОНДИНА
толмашластэ

ЛЯХХАЛЫТ

Няврамыт олныл ойтуңкв патвёсыт

Иильпи тал
Обылтахтам
порат мирн нётмил
вэрнэ округ департаментыт рупитан нэ
Светлана Давиденко,
округ Пенсионный
фондыт рупитан
хотпаг Ольга Турнаева
ос Надежда Суродеева
«Открытый регион»
намп ляххал тотнэ
колн ёхталасыт. Ань
Югра мят самын патум
няврамыт маньрыср
олныл мивет, тән ты
урыл потыртасыт.

1993 талныл ос 2017 тал ойгпам мус округт самын патум няврамыт ань ат сotyра савит солкөвил ойтуңкве патвёсыт. Ос та няврамыт олныл ойтавет, хотыют тыт самын патыс ос ты талыт сыс ты мат аква олыс. Лусытан ман кетым ос эл ханищтахтуңкве минам няврамыт, тән ос олныл мивет.

Саккон щирыл ты рупата кит тэла щирыл варава. Савыңпалэ пуссын нас заявление-нэпак хансуңкве вёрмёгыт. Ос хотыют матыр нётмил-олн хуньт вуйлас, тана-нылн заявление-нэпак хансуңкве ат эри. Тән наманыл вавет.

Ань ты хотал мус хус арыгтем сotyра



ДАВИДЕНКО
Светлана Алексеевна



СУРОДЕЕВА
Надежда Петровна



ТУРНАЕВА
Ольга Павловна

элумхолас ты олн винэ магыс заявление-нэпак хассыт. Ос яныгсат хотпан сotyра савит хотпат заявление-нэпак тал маньполь этпос мус пуссын олныл ойтавет тах. Тән сартын нётмил вуйласыт, таимагыс наманыл тот олэгыт.

Ты олныт ты тал сыс виңкве алымен. Мотыт тал ты олныт ойтуңкве ат патавет. Ты урыл хултыглан латың мирн нётмил вэрнэ департамент интернет сайттыт хансым олы. Тот овыл лопсыт «Ам тыт самын патсум ос Югра мят ань олэгум» тамле латың касалэгын. Тот ловиньтэн ос эрнэ потыр хонтэгын.

Тувыл ос пенсия-олн нөх-нётнэ урыл потыр олыс. Округувт 2018 талт

тал котиль этпос овыл хоталэт пенсият олнэ хотпат олнаныл мощ нөх-нётвёсыт. Туяг яныгполь этпос овыл хоталныл пенсия винэ махум нила процентын савнувег ойтуңкве патавет. Рупитан пенсионер-хотпат пенсияныл ос вортур этпос овыл хоталныл ущ нөх-нётает тах.

Тувыл ос щёмьят китыт няврам самын патыс ке, тав магсылэ государство палыл ос олн ойтаве. Ты вэрмал руц щирыл «материнский капитал» тох лававе. Маньр йильпи тэла ты хосыт ёмтыс, кұщай хотпат ос потыртасыт.

Ань округувт яныгсат хус арыгтем сotyра щёмья ты олныл майвёсыт. Ты олныт нөх-

нётуңкве ат патавет, аква савитыг хультэгыт. Ань тал котиль этпост Федеральный саккон пирмайтавес. Ты саккон хосыт няврамыт магыс олныт 2021 тал ойгпам мус иң миңкве патавет.

Элумхолас округувт олнэтэ магыс аква этпос сыс олныл вос товлуves, тав нилахуйпловкем сotyра солкөвил вос ойтаве. Хотыют ты олнытыл мощчанув сэлы ке, тав нуса хотпаг лававе. Ты щёмьят «материнский капитал» олнытыл ват нупыл хурум сotyра солкөви савитыл нётуңкве патавет. Ты олныл та щёмьят мивет, хотыют китыт нявраманыл ты тал овылтахтам юи-палт Югра мят самын паты.

Николай МЕРОВ



Илхйпың мят вим хури

Маньлат махум ханищтавёсыт

Иван Ломакин Хальүс район Саранпавыл школат няврамыт пассаң шахныл касуңкве ханищтыянэ. Тав молал Ханты-Мансийск үсн ёхталас. Уст «Олимпийский резерв школат» каснэ вармал щирыл элал ханищтахты. Ты маньлат пыг аще руц ойка, оматэ ос маньщи нэ. Иван няврамыт мутраң вэрмалин ханищтыянэ. Тән ёмщакв вос олэгыт, люль нак ул вос вэрёгыт. Ты каркам пыг ман сака янытлылүв.

Николай НИКИТИН

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Щань латңыт урыл потыртасыт



К.С. Репин ос В.И. Сподина



Маньщи ос ханты латың элаль тотнэ махум

Тал оигпан элы-палт Ханты-Мансийск үст олнэ ос савсыр матт рүпитан маньщи ос ханты журналист махум акван-атыглавэсыт. Тув «Югра» ос «Югория» телерадиокомпаниягныл, «Ханты ясаң» ос «Лүимә сэрипос» газетагныл, Ас-угорский институт колныл махум эхталасыт.

Округ мирколныл ос савсыр департаментытныл күщаит олсыт. Тән та урыл потыртасыт, ань маньщи ос ханты латңыг сав нот элаль вос олэг, маньыр рүпата элаль вәруңкв эри.

Өвлэт күщаит телевидениет, ративат, маньщи ос ханты газетагт ляххал тотнэ хөтпат рүпатаныл урыл потыртасыт. Тән лавсыт, сөль, ань ты махум туп тән ты латңыг элаль тотыяныл.

Тина суснэ тотап ос ратива хосыт ты латңыг суйтэг, газетагт ос ляххалыт хансавет. Тув эхталам касың маньщи ос ханты хөтпа янытлан нэпакыл ос мүйлупсал майвес. Мән, маньщи газетаг рүпитан хөт хотпа, пуссын янытлавесүв.

Мән пуңкотнэ департамент колувт рүпитан хум Константин Репин овыл латың лавыс. Ань маньщи ос

ханты латңыл тит газетаг таратавөг, ты рүпата вәрнэ магыс субсидия-олн миве. Ос хотьют матыр мөт нэпак таратаңкв те таңхи, тав ос ты касыл щирыл олныл миңкв вөрмаве.

Няврамыт магыс «Витсам» ос «Хатлые» нампа журналыг таратавөг

Светлана Динисламова ООО «СосьваЭтноТур» нампа янас рүпитан кол вәрыс. Хунь касыл вәраве, тав такви нэпаканэ тув тетыянэ. Касың тал тав «Витсам» нампа нэпак щөпиты. Акв тал сысхөт журнал вәри. Ты рүпата вәрнэ магыс ювле хультум талт тав 999 сөтыра солкөвил майвес. «Витсаме» акв сөтыра савитыг таратаве.

Ас махум ханты латңыг ос акв тамле нэпак щөпитэгыт. Тән пуссын

«Ханты ясаң» газетаг рүпитэгыт, ос ты журнал таратан магыс янас кол вәрыс, тамле намыл пинсаныл — «Ханты-Пресс». Няврамыт магыс вәрнэ нэпаканыл «Хатлые» (Хоталакве) тох лавияныл. Ты тал тән мощчанув олныл майвесыт — 793 сөтыра солкөви, сәтсәт сәвит тамле нэпак тартвес. Ты нэпакыг соссаң няврамыт ханищтахтын колытн тәтавет.

Руц махум тамле рүпата ос вәрөгыт. Тән маньщи ос ханты урыл матыр тина пөслуңкв таңхегыт те, проект нампа нэпак хансэгыт. Тувыл олныл ос мивет.

Ханищтахтын нэпакыг урыл

Ты йист школат рүпитан махум акв тарвигың вәрмалын ярмысыт, учебникыт сака пёсыт. Ос ты нэпакыт пуссын латың ванэ няврамыт магыс хансым олэгыт. Ос ань ханищтахтын няврамыт савынпалэ пуссын щань латңаныл ат вәганыл. Нэпакыт пуссын мөт щирыл хансуңкв эрөгыт. Ань мощертын ты рүпата тах овылтаве.

Ос тананыл хаснэ магыс ханищтан махум ты рүпата вәруңкв ос вос вөвавет. Тән ты рүпата хумус вәруңкве ос няврамыт магыс маньсыр учебникыт эрөгыт, ёмашакв вәганыл.

Элаль ос ты урыл потыртасыт. Ань Ас махум акваг йильпи алфавит вәруңкв таңхегыт, йильпи буквал танти латңаныл хансуңкв номсэгыт. Ос пёс алфавитаныл образование Россия министрства колт кәтпосыл пиным олы.

Ханты махум нэматыр йильпи буква ул вос хансэгыт, ань округ Думат рүпитан депутатыт йильпи сәккон щөпитэгыт. Тот тах тох хансаве — ханищтахтын нэпакыт пёс буквал вос хансавет, йильпи алфавит, йильпи хаштал букват шар нәмхөт ул вос нәглэгыт.

Мән маньщи латңувт тамле люль тотнэ вәрмалы ул вос ёмты. Мән ты щирыл хансуңкв ханьщувласүв, латңув акв тамлег сав нот элаль вос хульты.

Валентина ХОЗУМОВА

Юван Шесталов премия винэ магсыл нэпаканын кетэн

Касың тал общественный связь департамент Юван Николаевич Шесталов намыл пиним премия-олн касыл щирыл мыг. Пёс йис вәрмалит нөх-вөрмалтан, кәркамгы рүпитан ос сав эрнэ вәрмалит тотнэ сасса хөтпат ты олныл мивет.

Ты премия винэ магсыл ань туп округ миркол, ұсың ос павлың мирколыт ос савсыр организацият нэпакыт кетуңкве вөрмөгыт.

Заявка-нэпак мән-поль этпос овыл хөталэ мус общественный департаментын почта хосыт ос ищхипың ут щирыл кетуңкве рө-

ви. Пищмат: «Премия Правительства ХМАО-Югры им И.Н. Шесталова» хансуңкве ос ты адресн кетуңкве эри: 628011, Ханты-Мансийск ұс, Комсомольский ұсхулы 31, 212 колнак. Ты вәрмалит урыл ты телефон хосыт 8(3467) 92-64-79 китыглахтуңкве рөви. Ищхипың утыт хосыт

ты адресын нэпаканын кетэн: MakarovaAV@admhmao.ru.

Ты премия-олн 2013 пәсныл миве. Акв талт олныл кит хөтпаг мивөг, тән 75 сөтыра солкөвил ойтавөг. Ос акв организация 200 сөтыра солкөвил касыл щирыл таставе. Ат тал сыс мәнщи махум халт ты олныл Светлана Селиверстовна Динисламова, Светлана Алексеевна Попова, Лариса Николаевна Карпенко майлувөсыт. Организацият

халт Хальүс район Саранпавылт олнэ «Салы лёңх» нампә ёнгын кол, ныврамыт ұщлахтын ма «Мән Щскве» ос Кондинский район Силава павылт рүпитан сасса община «Элы Хөтал» янытлавөсыт. Мөлтү тал «Ханты ясаң» газетат рүпитан хөтпат ты премиял-олныл майлувөсыт.

Общественный связь департаментыл кетым ляххал мәнщи ләтңыл Людмила ТЕТКИНА хансыстэ

Элумхөлас хумус нөтаве

Мегион, Нижневартовск, Советский, Сургут ұсытыт общественный советыт рүпитан хөтпат ищхипың ут хосыт Ханты-Мансийск ұст олнэ кұщайт ёт потыртасыт. Тән мирн нөтнэ департамент вәрмалыныл урыл потрыт хунтлысыт, тувыл ты тал сыс хумус рүпатаныл вәрияныл — ты овылтыт лавсыт ос тәрвит тәланылт акван-нөтхатуңкве потыртахтасыт.

Өвлөт Юграт элумхөлас олупсатэ ұргалан кұщай нэ Наталья Васильевна Стребкова потыртас. Тав лавыс: «Мән тәланув пуссын мақыг варианув, округт махум щуниңыг олнэныл магыс сав рүпитэв. Мөт регионьт рүпитан кұщайт мән палтув матыр тәлат тәра-паттуңкве ос тәнаныл ханищтаңкве тыг ялуңкве вөвахатэгыт. Тән пұмшалахтэгыт, агмың-мосың, сакватахтам хөтпат техникал минэв порат манхурип сертификат-нэпакыл щөпитасанув. Матумпала махум ин-тернат-колыт урыл сака пұмшалахтэгыт.

Ос төванакт элумхөлас праванэ ұргалан магыс

ёмас сәкконьт атимыт. Төнт ты махум тәрвигыт вәрмалыныл ёт ам палтум ёхтэгыт. 2017 тал сыс ам 603 элумхөлас ёт хөнтхатыгласум ос тәнаныл нөтсум. Ты коньпал акв сөтыра 557 лөльсаң вәрим савсыр тәлат ёт рүпитасум. Сав хөтпа мирн нөтнэ департаментныл китыглахтын ләтың ошсыт, мөтаньт махум пусмалтан ос кол минэ вәрмалит урыл киглахтасыт.

Ань 41 пищмат хансум махум олн-нөтмил китыглым нэматарыл ат нөтвөсыт. Касың вәрмалит комиссиян янас сунсыглам ос тән элалит матыр-әти хұлтэгыт. Төнт ты тәра-патыс, турманколныл ёхтум хөт-

пат, ВИЧ-агм ос хөпсы агм ошнэ хөтпат сәккон щирыл шар нэмхотмус ат ұргалавет. Ос мәнавн тәнанылн государство пәлыл нөтуңкве эри, таимәгыс сәкконьт щөпитан порат кұщайтн эрнэ ләтың вөс хұлтэв.

Төва щәнит нывраманыл магыс алименты-олн киснэ магыс хассыт. Тән ётаныл ос хоса рүпитасув. Тувыл 22 пенсиян патхатам хөтпат «Ветеран труда» намыл ат мивет. Тамле вәрмалит сут тәра кихатуңкве тәнаныл ләвиянум, ос эрнэ нэпакыт тәнанылн ос щөпитэв. Тох элумхөлас праванэ ұргалавет ос нөтаве.

Округ правительствав хуньт тамле лөль нөмт вәрыс, савыңпәлэ махум олн-нөтмилылойтуңкве ат патвөсыт. Ам ты тәлат элалит уральтаңкве патыянум, округ сәкконьт федеральный щирыл вөс щөпитыяныл.

Сав тәрвит вәрмалитын савалап ныврамыт

патэгыт. Ты хотты щөмьятын винэ ныврамыт саватым тот оныщавет. Департаментыт рүпитан хөтпат щөмьян вуим ныврамыт акваг уральтым вөс оныщияныл. Төва щөмьят туп олн винэ магыс ныврамыт выганыл ос мән сәккон щирыл нэмхотмус тәнанылн нөтуңкве ат вөрмөв.

Элалит Наталья Стребкова агмың-мосың хөтпат ёт рүпитан хунм Станислав Кононенко, сампылтәл хөтпат ёт рүпитан хумн Сергей Филатовн ос паляныл ат хұлнэ хөтпат вәрмалыныл щирыл рүпитан хумн Станислав Лазурконяныг пұмашипа ләтың лавыс. Тән ос сав тәрвит вәрмалит оныщөгыт, акваг нөтавет. Тувыл С. Кононенко, С. Филатов тәнки тәланьт урыл элалит потыртасыт.

Тамара МЕРОВА

Вөр мāt олнэ сāлың колтāгыл

Молты тāl Ханты-Мансийский Мрайон Кышик пāвылныл акв щемья сāлың тāгыл Ханты-Мансийск үсн мүйлуңкве ёхталас — тыи Василий Геннадьевич ос ёкватэ Антонина Николаевна (Волдина) Никоновыг. Тэн кāсың тāl үст тәнүт-пормас тыналэг.

Ам ёрнкол пōхыт хум хōтпа моц китыглас-лум. Тав такви олупсатэ урыл āнумн потыртас. Тав лāвыс, Кышик пāвилт ань нёлоловсāt-кем элумхōлас олы. Тāн халанылт сāвыңпālэ ханты мāхум. Тōват тāнки йис мāнанылт хұл алыщлым, вōраим ос сāлы үрим олэгыт. Пāвил ляпат пуссын аквёет яныгсāt арыгтем сāлы сāвсыр мātт оныщаве. Никоновыт щемья ос сāлы үрим олэгыт.

Василий Геннадьевич руц ойка, мāн округувн 1980 тāлт ёхтыс. Тэн ёкватэнтыл янас вōркол 1992 тāлт үнттысыг, та пāsныл вōрт олүңкве патсыг. Антонина Николаевна ханты нэ, сāлыңколт яныгмас. Тав

щāняге-āщаге тэнки сāлыянэн ошсыг. Ань ты нэг-хумыг вōрт олүңкве хунь патсыг, тэнки ос моц сāлы ёвтсыг. Ты накт сāлыянэн моц сāвмысыт.

Хум лāвыс, вōр мāt сака сāв сāлы онь-щуңкве ат āртми. Пāsгыт пупāпщиквен понигтавет. Тōва мāколыңойкат шар ат пилэгыт, кол ляпан ёхталэгыт. Сāлы ошнэ мā ты кос пūsасыл лап-вāрим олы, тох та тыгле-тувле яласэгыт. Тувыл ос акв мāt сāв сāлы ошнэ порат, тāн тэпыл ат товлавет, сака эл минуңкве ос ат вёрмёгыт. Ос тэн тох лāвсыг: «Мансāвит сāлы оныщимён, ты урыл потыртаңкве ат патымён. Мансāвит олы, тасāвит та олы».



Нэг-хумыг кāсың тāl Ханты-Мансийск үст «Югра-Экспо» тына-лахтын кол элы-пāлт кит ёрнкол түщталэг. Ань тэлы порат ос тыг ёхталасыг. Тот тэн атың хұл исмит, нёвиль исмит пāйтыгласыг, мүй мāхум олн мāгыс тыттысанэн.

Акв сāлыңсун ёт то-тыгласыг. Мāхум тāн пōханылт пұмыщ мāгыс ос пōслахтасыт, хотьют кāсащас, сāлың суныл тотыглавес. Ты коньпал тот кāсащан хōтпат хорамыл

юнтым сосса мāхум маснүтыл пōслахтасыт. Акв хури пōслын мāгыс элумхōласныл яныгсāt солкōви вуйласыг. Тувыл тэн вōрт агум пиланэн, кāтыл вāрум пормасанэн ос тыналасанэн. Ты хосыт сака ти моц олн сэлсыг.

Василий Геннадьевич Антонина Николаевна ёкватэнтыл сāлы үрим вōрт тэнккётэн олэг. Тэн āгитэн Анастасия ўщлахтын хōталытт Кышик пāвилныл пыге ёт вāтихал вōрн ёхталы. Тэнатэн тот ўщлахтуңкве сака ёмас. Вōркол пōхыт сāлыт ёмыгтэгыт, тот лылыёп сыстам, няврамн тот ёнгасаңкве ос нас хāйтыгтаңкве сака мұсты.

Ёквaг-ойкаг сāлы үрнэ коньпал хұл алыщлым олэг. Мātэн торыг Ить-Ях я овты. Тот щапак, сымри, сорт, сыг хұл пувег. Та ят хұлпыт үнттысыг ос арпит вāрсыг. Сāлыт щапак хұл тэңкве сака ханьщувласыт. Таимāгыс тэн сāв хұл пувег, ёхул вāрег ос сāлыянэн тыгтыянэн. Пāвилн мōрсың порат тәнүт-пормас мāгыс ялантэг. Янгыщ ворт сāлыянэн үрим олэг.



Лариса āгитэн



Василий Никонов

СОССА МИР ӨЛУПСА

Сүкыръя павыл маныщи нэ



Ты этпос 24 хоталэт маныщи нэ Елена Николаевна Таратова 60 талэ товлыс. Тав Сүкыръя павылт яныгмас, аги опарищ наме Гындыбина. Ханты-Мансийскын ёхталаме порат, маныщи газета вярнэ колн акваг шалтапалы. Намхоталэ кастыл тав ётэ потрамасум, олупсатэ овылгыт китыгласлум. Нан ань элалы Елена Николаевна потре ловиньтэлбн.

— Ам 1958 талт Халь-ус район Саранпавылт самын патсум. Омам Евдокия Ивановна, аги опарищ наме Таратова, Няхлаң павылныл олыс. Атам Николай Егорович Гындыбин. Тэн сат няврам оныщигласыг. Ман ань хурум ягаги олэв. Раям Саранпавылт олы. Евдокия эщум ойкатэ Нёрт рупитас, тот акван-хонтхатсыг, Марийский республикан Йошкар-Ола усн вантлысыг.

Щащёквкам Евгения Илларионовна ёрн нэ олыс, тамле нётнэ, карс нэ. Сүкырьян Печора маныл ёхтыс. Опамтыл акван-минасыг, тувыл

атям самын патыс. Опам сака номтың хум олыс, Ысыт ханищтап комитетт рупитас. Агмыл хартыс, атам талэ туп товлыс, тав атимыг ёмтыс.

Омам увщииг ос аапщииг оныщас. Марьятэ ос Ленатэ Кимкьясүйт олсыг, нявраманэн тот яныгмасыт. Та павылт ань Александр Иванович Монин олы, ты Марья аквум тав пыге. Щёрти ос Пётр апицияге яныг хонтын вуйвесыг, тот хот патсыг.

— Елена Николаевна, наң щань латңын татем ёмашакв ваглын, улпыл эрыг-мойт ванэ махум халт яныгмасын?

— Омагум-атягум юн акваг маныщи латңыл потыртасыг. Атяв хурум латың вас — руц латңыл потыртаңкве овылтахты, тувыл саран латың нупыл паты, потранэ маныщи латңыл та ойгпёгыт. Омав ос хурум латың вас. Ам яныгмамум порат мойт ванэ хотпа сав олыс. Сүкыръят Сайнахов Тирикури ойка олыс, тувыл сампыльтал Каврил ойка. Тэн маныщи латңыл сака ёмшакв потыртасыг, сав мойт васыг, саңквылтапыл саңквылтасыг.

Школат ам «Тимур и его команда» нэпак ловиньтаслум. Ам ос команда вёрсум. Төва няврамыт павыл акв овылн кётыянум, төват ос мот ёрн минёгыт. Яныгхотпатын нётсүв, найив сартсүв, ветрал вит алумтасүв. Каврил ойка тактёт олыс, тавён нётсүв — найив сагрёв, күре палтылүв, тэнут пайтэв, колэ хотсыстамтылүв. Тувыл тав саңквылтапыл вос ёнги. Тав ляпатэн үнтэв, та хунтлэв, та рёгыл ювхайтэв. Школат акваг выступайтасум, маныщи эргыт эргысум, ййквсум. Мори капыртан щёс ат ошсүв.

— Школат хот ханищтахтасын?

— Овыл классытыт Сүкыръят ханищтахтасум, тувыл Саранпавылт. Школа асламум юи-палт Ханты-Мансийск ус педучилищат ханищтахтасум. Ягримт ос Кульпаст няврамыт янмалтан колт воспитателиг сав тал рупитасум.

Кимкьясүй павылн рутанум палт ялсум,

тот ойкаме ёт хонтхатасум. Тав ос маныщи хум, наме Дмитрий Константинович. Овлэт Ягримн олмыгталсумён, тот пыгмён самын патыс, наме Костя. Хунь сат талэ товлыс, Кульпас павылн вантлысүв. Пыгмён ань яныг, такви пыг оныщи.

2014 талт Нефтеюганск үст олнэ колыл (квартирал) майвесүв. Та үст олункве сака ёмас. «Лүимэ сэрипос» газета ам палтум тогыглаве, ловиньтылум. Таи саль, пыгум маныщи латңыл ат потырти. Ам ойкаме ёт юн такос таңхегум щань латңыл потыртаңкве, матыр китапалэгум, тав ювле щёровн руц латңыл лави.

Ань иис няврамыт Аянгыщ тант латңаныл ат ваганыл, руц латңыл потыртым та яныгмёгыт. Ман ань акван-хонтхатэв, щань латңыл мёрсың порат потырталэв, манын ув утанув тай щар ат потыртэгыт. Тох олымав, тамле нётнэ латыңтёв хуньт тах хотталы та сойми.

Ань потрумён та ойгпас. Елена Николаевна сака каркам, потрың нэ. Ысыт тав яныгхотпатын ос агмың-мосың махумн нёты, руц щирыл волонтерыг лававе. Юн ос акваг матыр вәри, щаквщи, сётапыл пәссат, носкит ос мот маснут саги. Ман, газета вярнэ махум, таве намхоталэтыл янытлылүв! Сав тал пус кат, пус лагыл вос олы, Най-Отыранэн вос үргалаве.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Мәщтыр хөтпанув касуңкве минэгыт

Вят сәграпнал
Этпос оигпан
Элы-пәлт Ханты-
Мансийск үст
«Славим человека
труда!» нампа
касыл вәрыглавес.
Төнт округувт өлнэ
мәщтыр махум тәнки
халанылт касуңкве
акван-атхатыгласыт.
Нэ хөтпат акань
юнтсыт, хум хөтпат
ос хоса-аны вәрсыт.

«Народные художественные промыслы» номинация мән округ кұшаюв Наталья Комарова вәруңкве номыл-матас ос ты юи-пәлт Россия Президент вәңын хум Игорь Холманских Уральский федеральный округ янытыл өлнэ мәщтыр махум магсыл касыл вәрыглаңкве лавыс. Овил щес ты тәла Ханты-Мансийск үст 2015 тәлт вөртур этпост сосса махум янытлан хөтал кастыл щөпитәлвес. Төнт ос нэ хөтпат сәсныл сөвтыт, сәвсыр аныт юнтсыт, хумыт йивныл сәвсыр аныщарыт өргысыт.

Ювле хульгум этпост округ янытыл ват ну-пыл акв хөтпа касуңкве усунв өхталасыт. Тән элы-пәланылт культура департаментыт рупитан нэ Наталья Михайлова лавыс: «Касың тәлныл сәвнув мәщтыр махум касуңкве өхталы. Тамле рупата щөпитәлым, мән пуссын аквьет пөс йис вәрмалит элалъ то-тыянув. Ань касуңкве щар мак мәщтыр хөт-пат вөввөсыт, мәщтыр-лаңкве тән сака өмашакв хәсэгыт. Ос акв өмас вәр-малъ олы, касың тәлныл сәвнув мәньлат хөтпат тыт касуңкве кәсәщөгыт».



А. Вадичупов

Ханты-Мансийск үсн округ янытыл хөт хум хөтпат өхталасыт. Тән нила щес сыс 30 см яныт хоса-аны өргысыт. 15 нэт акань юнтуңкве өх-таласыт. Тән хумус юн-туп пувөгыт ос хумус хо-рамыт, хансат аканитн юнтэгыт, жури-хөтпатн акваг уральтавөсыт. Нэт өс нила щес рупитасыт. Аны вәруңкве манос акань юнтуңкве ты щө-сыт сыс ат ке алымасыт, жури-хөтпат тән вәрум пормасаныл ат суссаныл.

Касың номинацият нөх-патыс. Хум хөтпат халт Ханты-Мансийский район Шапша пәвылт өлнэ мәньщи хум Анатолий Вадичупов өвил места вис. Китыт местал Сургутский район вөрт өлнэ ханты хум Сергей Кечимов майвес. Нягань үст өлнэ рущ ойка Александр Синицын хурмит местат өлыс.

Нэт халт өвил места Урай үст өлнэ рущ нэ Екатерина Смирнова вис.

Китыт местал Ханты-Мансийск үст өлнэ рущ нэ Ирина Боброва майвес. Хурмит места Галина Шиянова өрн нэ вис, тав өс Ханты-Мансийск үст өлы.

Анатолий Вадичупов ты конкурс урыл китыгласлум. Мәньщи хум ювле таи лавыс: «Ам амки нәпа-канум акван-атсанум, тувыл ремесла центрын кетсанум ос вәрум пор-масанум тув тотсанум. Ам Салехард үст мәщ-тыр хөтпаг ханищ-тахтасум ос ты юи-пәлт тот рупитасум. Ань та үст сәв юрт махум өнь-щөгум, ты магсыл ты касылт нөх-патуңкве ос Салехард үсн ялуңкве сака тахсум. Та үсн хосат ат ялсум».

Мәщтыр хум лавыс, тамле аны вәрнэ магсыл сәвсыр инструмент эри. Акв сәграпыл ос касайл аны вәруңкве рөви кос, тувыл нила щес рупитаң-кве туп эрыс, тыммагсыл мәщтыр хум сәв мөт инструмент өт-тотыглас.



А. Сайнахов

Тамле аны хәль манос хәпка йивныл вәраве. Ульпа йивныл ке вәраве, аны саквалаңкв вөрми. Мәньщит ульпал хәпыт вәрөгыт. Хөвт йивныл туп вәраве. Туп магсыл йив туйа порат сәграве, төнт йив витыңыг өлы. Тамле йивыл варим туп тақ, нас тох ат саквалы. Сәвсыр пормасыт вәрнэ магсыл өмас йив эри, тувыл тав вөрт сака хоса кинсаве. Люль йив ке сәгрөгын, өмас аны ат тәлы. Тыммагсыл ам ты касылн амки сәгрум йив-охсам тотыгласлум.

Анатолий Вадичупов ань Ханты-Мансийск үст Творчество колт мәщ-тыр хөтпаг рупиты. Тав кит тәл сыс «Школа мастеров» нампа ханищтап ныврамыт маг-сыл вәрыглы. Тот тав пыгрищит йивныл сәв-сыр аныщарыт өргуң-кве ос сәңквылтапыт вә-руңкве ханищтыянэ.

Мәньщи хум Хәльүс район Кимкьясуй пә-вылт самын патыс ос



Кульпас павыл школат ханищтахтас. Тав маны тагыл касайл ёрыгхатуңкве ос матыр мащтырлаңкве воратас. Тымагсыл школа асламе юи-палт элаль Салехард усн ханищтахтуңкве минас.

Тот ханищтахтаме порат Тобольск усн косторезный фабрикат йивныл, лувныл савсыр сувенирыт ос сав мот пормасыт воруңкве кетыглавес. Училище асламе юи-палт Лабитнанги уст рупитас. Тувыл ювле ёхтыс ос Кульпас павылыл олмыгтас.

Акв порат Ханты-Мансийск усн центр искусств колн ныврам ханищтан хотпаг рупитаңкве воввес. Тонт

колтаглэ ёт усн олункве вантлас. Ты юи-палт тав ремесла центрыт мащтыр хотпаг олыс. Та рупатаныл похыминас, саңквылтапыт, тарыгсыплувийвыт воруңкве овылтахтас ос элаль тыналаңкве патсанэ. Ань тав варум саңквылтапанэтыл округ янытыл олнэ ныврамыт ёнгёгыт.

Аньтныл ос лувныл савсыр аныщарыт ёргын мащтыр махум ётылнув танки халаныл кассыт. Ты хум хотпат халт ос маньщиюв Александр Сайнахов нох-патыс, тав овыл места вис. Китыт местат Нижневартовский район Аган павылт олнэ Анатолий Пелментиков олы. Хурмит местал

ос Ханты-Мансийск уст олнэ маньлат пыг Вячеслав Симкин майвес.

Александр Сайнахов Сургут уст олы ос мащтыр хумыг «Старый Сургут» сосса махум отделт рупиты. Тав ос йивныл, лувныл савсыр аныщарыт ёрги ос мот пормасыт вори.

Александр Хальус район Сукырья павылт самын патыс. Школа асламе юи-палт Сургут усн элаль ханищтахтуңкве минас. Тувыл «Старый Сургут» нампа колн рупитаңкве патхатас. Маньщи хум ты рупататэ сака каркамыг варитэ, тымагсыл савсыр аныщарыт нэпакыт оныщи. 2008 талт тав «Народный мастер России» аныг намыл

майвес. Ты юи-палт 2011 талт «За значительный вклад в развитие сферы народных художественных промыслов» нампа Губернатор премиял майвес.

Касум нэ хотпат халт маньщи нэ атим олыс. Ремёсла центрыт рупитан куцай нэ Ольга Бубновене китыгласлум, манрыг мащтыр маньщи нэт касуңкве ат вовыглавёсыт. Тав лавыс, ты касыл урыл тан округ анытыл пищмат кетыгласыт ос мащтыр нэт касуңкве вовыгласаныл. Тувыл аны ати туп сосса хотпат танки рупатаныл тув кетыглэгыт, ань савсыр мирыт ты касылт касуңкве ос танки пёс йис вармаляныл тот суссылтаңкве вермёгыт.

Ты касылт нох-патум хотпат рётың юсвой этпос Ямал ман Салехард усн минэгыт. Тонт Уральский федеральный округ анытыл нох-патум хотпат халанылт касуңкве тув ёхтэгыт. Ман Анатолий Вадичуповын ос Александр Сайнаховын сав сымың латың лавёв. Мот мащтыр махум халт касым тэнки Най-Отыранэн вос нётавег ос овыл места тот вос выгыт.



Н. Гришкина



О. Д. Бубновене ос А.С. Глухих

Людмила ТЕТКИНА

Пёс пормасыт атуңкве тәнанылн пұмыщ

Тованакт Саранпавыл урыл ищхипың ут хосыт кисхатым тот олнэ савсыр тэлат тара-паттуңкве рови. Мөлал акв лопсыт няврамыт танки халанылт китыглахтамыт, школанылт хоты хөтпа тәнанылн сака мұсты. Савыңпалэ агирищит-пыгрищит тот Виктория Валерьевна Хозяинова ос тав уроканэ урыл хасмыт.

Молты тал Саранпавылн ялмум порат, ам школан щалтсасум ос ты нэ такви рупататэ овылтыт китыгласлум. Тав тот история ос культурология ханищтан хөтпаг олы. Рупитан колнакёт музей-кол варама ос пуссын тэлат урыл Виктория тох лавыс:

— Ам мирхал история урокыт ханищтан коньпал тыт няврамытн округ олупсав урыл потыртэгум. Тувыл пёс накыт ёмщакв ванэ кас тыл атхуйплов тал мән «Дни культуры народов Севера» нампа ялпың хөталыт вэрыглэв.

Ты элы-палт мән «Уринэква хөтал» янытлаңкв щёпитахтэв, ос «Сохрани свой национальный костюм» касыл вэрэв. Овлэт атпан савит агирищит-пыгрищит кассыт, ётыл тыгыл савнув тув ёхталаңкв патсыт. 2015-2016 талыг сьс яныгсат арыгкем няврамыт кассыт. Тән танки рұтаныл ощнэ маснудыл масхатэгыт, ты урыл потыртэгыт ос аквёт пөслахтэгыт. Няврамыт пуссын сака нётнэ супыл масхатыглэгыт, тән нупыланыл щәгтым сунсэв.

Ты коньпал «Сохраним семейную реликвию» нампа ханищтап вэрыглэв. Тот това щёмьят танки ощнэ пёс пормасаныл манос пёс хурияныл овылтыт

потыр щёпитэгыт. Мот няврамыт ты вэрмали-тыл элалэ пұмщалахтэгыт ос ётыл танки матыр-ати хөнтэгыт ос манавн потыртэгыт.

«Уринэква хөтал» янытлан магыс мән няврамыт ёт Сукырьян ялэв. Тот тән стихыт ловиньтэгыт, савсыр касылытт касэгыт, товат маньши ййкв ййквэгыт, мотаныт эрыг эргэгыт. Тот ёмщакв ўшлахтэгыт, тамле ялпың хөтал тан акваг ўрияныл, таимэгыс сартын матыр-ати ханищтэгыт.

Щань латың ванэ касылыл агирищит-пыгрищит ос мұсхал щирыл щёпитахтэгыт. Тән щань латың ханищтан хөтпатн, щёмьянылн нётавет. Касың няврам нөх-



В.В. Хозяинова

патуңкве вораты, таи ёмас — касың тал мот-мот няврамыт нөх-патэгыт. Ул таимэгыс тәнанылн касуңкве ос пұмщиг олы.

Соссаң махум олупсаныл ханищтан порат мән савсыр тэлат тара-

паттыянүв. Акв тал мән Югра урыл потрыт, стихыт хаснэ хөтпат ёт вайхатсүв. Тувыл хури пөслын хөтпат урыл потыртасүв. Молты тал кит ханты ойкаг Митрофан Алексеевич Тебетев ос Геннадий Степанович Райшев яныг намхөталагэн олыс. Яныгнув агит-пыгыт танки ты хөтпаг урыл урок щёпитасыт ос маньнув няврамытн потыртасыт.

Павлувт олнэ стихыт, потрыт хаснэ хөтпанув ос вөвиньталыянүв, тыи — Галина Николаевна Ларионова, Владислав Александрович Квашнин, Тамара Михайловна Калинникова, Людмила Ивановна Мелешенкова, Ирина Сергеевна Зубанова. Тән мән палтув касащим мүйлуңкве ёхталэгыт ос ма-вит урыл, лүимат



Лена Таратова



Ёрн хурыг

олнэ мирыт овылтыт стиханыл ловиньтэгыт.

Музей-колнакув урыл тох лавегум, рупитаңкве овылтахтаме пасыл 16 тэлэ төвлыс. Музей Раиса Павловна Хозумова вәруңкве патыс, тав школат мәнщи латың няврамытн ханищтас, хосат пенсиян патхатас. Тавән Татьяна Семёновна Лысенкова ос ам омам Елена Ефимовна Качанова нётсыг. Тән павлың махумныл савсыр пормасыт тыг атсыт.

Това пормасыт сака пёс порат вәрвёсыт. Тыт шар пёс пормас китсат талыг ёмтыс. Ты магылн тагатан турлопс, таве Мария Сергеевна Мерова манава мүйлуптас-тэ. Ты кёранак Сүкырья хөтпан майвес. Лавыс, ты кёранак 150 тал ювле хулытум порат тав яныг ащойкатэн вәримма.

Мот пёс пүтсов Тәрақпавыл ляпат ворт хөнтвес. Махум пил ватсыт, тот таве хөнтсаныл ос манава мисаныл. Музей колт савсыр маснутыт, пормасыт олэгыт, пуссын Саранпавыл, Сүкырья, Ясунт ос мот мән павлың махумн тотвёсыт ос торум магыс мүйлуптавёсыт. Мәнки матыр ёвтуңкве олн шар ат оныщев. Ань махумн яныг пүмашипа латың кётэв.

Тыг атнэ касың пормас, маснут урыл потрыт хансуңкве няврамытн нётавем. Тән махумныл матыр-ати китыглэгыт, пормасыт мұсхалыг ханищтыяныл ос рефератыг хансэгыт. Тувыл тән «От краеведения к краелюбию» нампа Хальүс район ханищтапн ялантэгыт ос тот мот няврамыт халт касэгыт. Ты рупатаныл магыс савщес эсгыглавёсыт. 2014 тәлт мән музейов мот школьный музейт халт овыл места вис.

Мён потыртатмён сьс тот сатыт классыт ханищтахтын аги Лена Таратова ўнлахолыс. Тав потыр хаснэ магыс матыр нэпакт кисхатас. Аги лавыс, тавән тыг ёхталаңкве сака мұсты, тыт пұмыш ос касыңёмт матыр йильпи вәрмал ханищты.

Ты тәл Хальүс 425 тәлэ төвлын кастыл «От краеведения к краелюбию» нампа ханищтап онтоловиттыг вәраве. Няврамыт ос тән щань-ащаныл рётың юсвой этпос лов хөталэ мус заявка тув вос кётэгыт. Ты ханищтап овылтыт матыр тара-паттын магыс, танки школанылт вос китыглахтэгыт манос Хальүс музей ищхипың лопсыт потыр вос хөнтэгыт.

Тамара МЕРОВА

Ёмас тәлат урыл потыртасыт

Тәл оигпан ляпат Ханты-Мансийск ўст олнэ соссаң махум «Югра лылыёп» колн вөвиньтәлвёсыт. Тув мәншат агит-пыгыт ос яныгпалаг олнэ соссаң хөтпат ёхталасыт. Тән пуссын тот янытлавёсыт.

Мүй махум ёт өвлэт «Югра лылыёп» округ организацият пуңктотнэ нэ Людмила Алфёрова пашалахтас. Тав пёс йис накыт элалы тотнэ махумн, матыр тәрвит тәлат аквёт ёмасыг щёпитан ос тананылн акваг нётнэ хөтпатн яныг пүмашипа латың лавыс. Тувыл нэ тананылн янытлан нэпакыт мүйлуптас.

Молты тәл ўсувт савсыр тәлат щёпитаңкве ос пуңктотнэ магыс Ирина Самсонова пёриявес. Тав «Ханты ясанг» газетат рупиты, тувыл соссаң махум ёт вәтихал акван-хөнхатыгылы ос тән вәрмалыныл ваганэ. Тәл сьс махманэ ёт маныр вәрсыт, тав ань потыртас ос хурит суссылтас.

Щар өвлэт тән Наталья Павловна Шесталова ёт вайхатасыт, тонт таве намхөталэт янытласаныл. Эква Восыңтүр павылт олы, молты тәл рётың юсвой этпост 80 тәлэ төвлыс. Щань латың янытлан хөтал кастыл Ульяна Данило мән няврамыт халт стихыт ловиньтан касыл вәрыглас. Тонт Настя Чумбакова, Александрик Данило ханты латңыл пүмшиг стихыт ловиньтасыг ос мәнщи латңыл Марк Ромбандеев ловиньтас.

Йильпи тәлат щёпитан урыл Алла Иштимирова-Посохова лавыс: «Соссаң махум олупсаныл овылтыт ам йильпи проект щёпитэгум, таиммагыс аномн нётуң-

кве нанан вөвиянум. Ам ань пёс хурит акван-атыанум ос тув пөслым махум мананыл тара-паттыанум, тән олупсаныл овылтыт матыр китыглэгум. Мән, ўст яныгмам мәншат хөтпат, пёс хурит сунсыглым, савсыр вәрмалит ваңкве таңхёв: хоты хөтпат ёт мән рутыг олэв, олманылт тән маныр вәрсыт, хөт рупитасыт. Мәнщи манос ханты маснутыл масхатам махум нупыл сака пұмыш сунсуңкве. Махумакенув тох та олмыт, тох та щуньмыт. Тамле вәрмалит ул вос ёрувлахтэгыт, манава ань кисхатуңкве эри ос касың элумхөлас наме нэпакн хансуңкве».

Мот тәла урыл Анжела Захарова потыртас. Пёс йис тагыл тох олыс, самын патум няврам оматэ коныпал хұрум щань оныщас, ты вәрмалит ань тыг мус олэгыт. Анжела ты урыл ўст олнэ мәншат нёт ос китыгласанэ. Насати, савыңпәлэ нэ хөтпат ты тәлат ёмшакв ваганыл ос аквтох элалы вәрэгыт. Анжела Захарова соссаң махум магыс янас ялпың хөтал вәруңкве таңхи. Таве Ас-угорский Щань янытлан хөталыг намтуңкве номсы.

Ты номтыт акванатхатам махумн мұстысыт, тән акван-нөтхатым рупитаңкве патэгыт тах.

Тамара ХАТАНЕВА

Яныгмам мātэ ōвылтыт эрги

Ман редакциявн
Раиса
Александровна
Квашнина пицма
кетыс. 2014 талт
тав Екатеринбург
ўсн нйвраманэ палт
олуңкве вантлыс,
ты элы-палт тав
Саранпавылт ос ётыл
Ханты-Мансийскат
ōлыс. Нэ округувт олме
порат культура тэлат
магыс сав рупитас.



Тав ань манавн тох хансыс: «Вāt сāграпнал этпос лов хōталт Ека-теринбург ўст агмың-мосың, сакватахтам махум ёт рупитан центр-колт «Музыка — моё исцеление» нампа эргын нак олыс. Тот ам руш эргыт эргысум. Тōва эргыт мән округувт самын патум хōтпатн вāрвёсыт. «Над долиной ручьев» ос «Осеннее утро» стихыг Андрей Тархановн хасвесыг ос эргыг Дмитрий Георгиевич Агеевн вāрвёсыг. Концерт сунсум махумн сака мўстысыг, тән лāvсыт, тәнанылн ты эргыт хўнтлуңкве сака ёмас, туп такви самын патум мātэ ос мāvит эруптан элумхōлас тамле лātңыт хансуңкве вёрми». Ханты-Мансийскат олнэ Владимир Шишкин хансум акв эрге эргыс-лум, юртанум ос Ольга Мбльникова хансумсти-ханэ ловиньтасаныл.

Молты Андрей Тарханов атимыг ёмтум юи-палт Владимир Квашнин, ты ам āпцим, «Единоверцу» нампа стих хансыс. Махум таве ос сака пўмшаласаныл. Тōват хот-ōщатахтыглэгыт, на-сати, лўимāvт сав ном-

тың хōтпат олэгыт, элум-хōлас щāгтыл тотыяныл.

Округув намхōталэ кастыл ам ты вāрмалит щёпитālсанум, мōт махум Лўимā урыл мош савнув вос вāгыт. Ань Юг-рат олнэ махумн паша лāтың кётэгум ос ялпың хōталыл янытлыянум. Тән элаль шуниңыг, сōтыңыг вос олэгыт!»

Раиса Квашнина Полноват пāvылт самын патыс. Оматэ Елена Семёновна тув школан рупитанкве кётвес. Агитэ мāниг олме порат тән щёмьяң тāгыл Саранпāvылн вантлысыт. Тот Елена Семёновна школат налыман нупылат акв тал мән нйврамыт ханищтас. Ань Раиса агитән яныг ўсн ёт тот-вес, ты тал тав 90 талэ тах тōвлы.

Нётнэ турсуил эргуңкве Раиса Александровна Саратовский училищат ханищтавес. Таве āстламе юи-палт Раиса Саранпāvылн ювле ёхтыс, ос тот клубт рупитас, «Рябинушка» нампа садикн ялантан нйврамыт эргуңкве ос йиквуңкве ханищтасанэ.

Олупсатэ урыл нэ по-тыртас: «Мән щёмьявт āтям нётнэ «тенор»

турсуил эргыс. Ул тавё-ныл ханищтахтым ам элаль эргуңкве патсум. Атям хўл алыщлан махум уральтан хōтпаг сав тал рупитас. Акв щёс мән палтув туристат мўйлуңкве ёхтысыт, ам тән ётаныл мōт ўсн элаль ханищтахтуңкве та минасум.

Саранпāvылт сāvсыр мўтраң вāрмалитн Дмитрий Георгиевич Агеевн ханищтавёсум. Сосса махум пёс йис наканыл урыл сав ванкве патсум, тән йикваныл, эрыгтананыл пўмшаласанум.

Ханты-Мансийскат олмум порат «Октябрь» нампа культура колт нйврамыт магыс «Мойт лэх» театр вāрыгласум. Тот мāньщи ос ханты махум мōйтаныл ос Анна Конькова, Юван Шесталов, Галина Слинкина хансум потраныл щирыл мәнь спектаклит щёпитālсўв.

Стихыг хаснэ Анатолий āпцим тōва сти-ханэ эргыг вāравет, ам ос эргыянум. Махманув «Саранпаульский вальс» эрыг хўнтлуңкве сака таңхёгыт».

Екатеринбург ўст Раиса Квашнина акв мāt ат ўнлы, такви матыр вāри ос сāvсыр касылыт касы. 2016 талт тав «Самая обаятельная и привлекательная» касылн ялыс, тот мōт нэкет халт хўрмит места вис. Ос молты талт «Леди ракурс» хури пōслан вāрмалин вōвыглавес.

Мән тавён паша лāтың кётэв, пустагыл вос олы, махум магыс кās элаль вос тоты.

Тамара МЕРОВА

Мōлал тәнут-пормас тыналан махум Ханты-Мансийск ўсн ёхталасыт. Та порат ам акв нэ ёт хōнтхатыгласум. Ты Татьяна Александровна Ядрошникова, тав Сургутский район Русскинская пāvыл «Ма-вит ос элумхōлас» нампа музейт кўщаиг олы.

Нэ хўрмит тал мўйлуңкве тыг ёхталы. Пўмыщ пормасыт мирн суссылтанкве тотыглы. Тав такви рупататэ урыл мош потыртас.

Русскинская пāvыл Тром-Аган я вātат ўнлы. Тот сāvыңпālэ ханты махум олэгыт. Тән хўл алыщлэгыт, вōраёгыт ос салыт оныщёгыт. Ты пāvыл Русскиныт рўт махум намыл майвес, мак тән йис мәнаныл олы. Тот ань акв сōтыра онтоловсāt сātлов элумхōлас олы.

Сосса махум кāsың тал сāvсыр ялпың хōталыт вāрыглэгыт. Туи порат тән мāньхāпыл касэгыт. Тэлы ос нэтхумыт халанылт сāлың суныл касэгыт. Тувыл «Уринэква хōтал» ос мōт ялпың хōталыт акваг мўйлэгыт. Ты пўмаш вāрмалит сунсуңкве элы пāvлытныл, ўсытныл сав мир ёхталы.

Та пāvылт акв ойка Александр Павлович Ядрошников олы. Тав 1988 талт такви колэ пōхыт музей вāрыс. Тот кāтыл вāрум пормасанэ аква-атуңкве патсанэ. Махум тав вāрум вōруй хуриянэтыл сака пўмшалахтасыт, вāтихал тав палтэ ёхталасыт.

Тувыл 1993 талт мащтыр хум янас колыл майвес. Пормасанэ пуссын тув тотсанэ. Та колн мōт мащтыр хōтпат тән-

Пёс йис пормас атнэ кол



Т.А. Ядрошникова



ки пормасаныл ӧс тоуҥкве патсаныл. Тышир пёс йис пормас атнэ кол лашал-лашал сав пормасыҥыг та ёмтыс.

Муй хӧтпатн тот сунсыглахтым ёмыгтаҥкве ёмас вос олыс, мӧлты тал ты музей яныг, йильпи колн вантлуптавес. Ханты махум Тром-Аган я ялпыҥыг лавияныл, таимагыс акв колсамт «Тром-Аган я хосыт олнэ мир ӧлүпса» суссылтап щёпитым олы. Тот сосса махум пормасаныл акван-атвёсыт.

Ты музей школа ос мань няврамыт кол ёт акван-потыртахтым рупитёгыт. Тан нявра-

мыт магыс савсыр мащтырлапыт щёпиталёгыт. Тот тан савсыр пормасыт катыл варауҥкве ханищтавет. Мӧт уситныл ос павлытныл ёхталан агитпыгыт ӧс мащтырлаҥкве ханищтавет. Ты варамадь няврамытн сака мусты, тан матыр пормас варауҥкве ватихал та ханищтахтёгыт.

Мӧлты тал сыс музейн сатхуйпов сӧтыра арыгтем элумхӧлас ёхталас. Мань павылт рупитан музей магыс тыи сака сав. Тот пёс йис пормасыт коньпал савсыр пумыщ кинат суссылтавет. Тув ёхталан хӧтпат маньр

урыл кина сунсуҥкве касашёгыт, та урыл кина танки выганыл ос та сунсыяныл.

Акв колнакт вӧруй лагыл паттаныл колкан тармыл касалаҥкве рӧви. Кол кивырт ханты латҥыл мӧйтыт мӧйтавет ос пёс потрыт потыртавет. Тув щалтнэ элумхӧлас товлыҥ уит ос вӧруй турсуит хунтамлаҥкве вӧрми. Ты кол ань сака пумшиг вӧрвес.

Тот олнэ сосса махум ты музей сака эруптыяныл. Юи-ӧвыл талыт танки ӧс савсыр пормасыт тув тотёгыт. Тув ёхталанёныл порат пёс ӧлүпсаныл урыл савсыр кинат ос

пӧслым хурит сунсёгыт. Танки рутаныл, щаняныл-ащаныл ос щашёкваныл-ӧпаныл та хуритт касалыяныл.

Музейт акв колсамт пупапшикве аватэ пиным олы. Кужай нэ лавыс, тованакт яныгпала ханты хӧтпат пурлахтуҥкве тув ёхталёгыт. Ты кол рупитанётэ палытыл пупапшикве аватэ акваг тот оньщаве. Йильпи колн вантлуманыл порат салыҥколныл яныгпала ханты хӧтпат ёхталасыт, тан пурлахтаманыл юи-палт ущ мӧт колн таве тулсаныл.

Ханты хӧтпат тох лавёгыт: «Ты музей сака эри, ман нявраманув ос маньлат махманув пёс йис ӧлүпсав ул вос ёрувляяныл. Олнэ-хулнэ наканув музей-колт вос суссылтавет».

Хунь Александр Павлович ты музей варауҥкве патыстэ, тонт яныгпала хӧтпат савсыр пормасыт майлалсыт. Ань ты накт маньлат ос яныгпала хӧтпат пуссын танки пормасаныл тотыяныл. Павлыҥ мир тыгыл щагтым ӧлэгыт. Нан ӧс махумавет, хуньт тув ке ёхтэҥын, ты пёс йис пормас атнэ колн ялэн, тот сака пумыщ!

Николай МЕРОВ



А.П. Ядрошников



РҰТЫГ ӨЛНЭ МИРЫТ

Латың рұт нэквег ёхталасыг

Та тәлт Ханты-Мансийск үс «Төрүм Маа» музейт «Сибирские угры в ожерелье субарктических культур: общее и неповторимое» нампа китыт мирхал научный конференция өлыс. Ты тәла кастыл музейн Удмуртия мәныл кит мәщтыр нэг ёхталасыг – Светлана Николаевна Данилова ос Ольга Николаевна Прокопьева.

Музейн тән кәтыл вәрим пормасыт то-тыгласыг — супыт, ләгыл маснутыт, сыре-сыр пәртукыт, та маныр. Суссылтасыг, ань тән өлнэ мәнанылт суп йөнтнэ төр хумус вәраве, сәтапыл хумус хорамтаве. Станоканән-лүтанән ёт ёхталасыг, тыт мощ мәщтырласыг. Кәркам нэквөг китыгласагум, хөт рүпитэг, щәнь ләт-ңён вәгтән ман ати. Светлана Николаевна татем потрың нэкве, рүпататэ ос такви мире өвылтыт щәгтым потыртас.

— Ам «Лудорвай» нампа архитектурно-

этнографический музей-заповедник колт старший научный сотрудник рүпитэгум. Ты музей мус Ижевск үсныл 18 вёрыста минүкве эри. Элнаң тот Лудорвай (мәньщи ләт-ңыл ләвуңкве те — Ялпың рөщ товкве) нампа мәнь пәвыл өлыс, хосат оссувлавес, туп пәвыльёре хультыс. Ту-выл удмурт мәхманув та мәт музей үнттуңкве номылматсыт.

2016 тәлт музейв 30 тәлэ төвлыс. Мирн суссылтан мәгыс өлнэ колыт, пувлырколыт ос мөт эрнэ ампарыт үнтгүвёсыт. Удмурт мәхум хұрум мирыг ло-



С.Н. Данилова ос О.Н. Прокопьева
мәхум удмурт нәнил тыттысанән

виньтахтэгыт — лүи мәхум, алы мәхум ос котиль мәхум. «Лудорвай» музейт мән ты хұрум мирыт өлупсаныл суссылтыянүв — өлнэ коланыл манхурипат, туваныл маснутаныл, өщ-нутаныл аквхурипат ман ати, кәсың мир манхурип тәнүт пайты, ләтңаныл акван-ёх-тэгыт ман ати.

— **Ләтңанын тай ул-пыл аквхурипат?**

— Ати, төванакт хала-нувт ат торгамтэв. Лүи

хөтпа ос алы хөтпа акван-хөнтхатэг те, ләт-ңанән янгыщ акван ат ёхтэгыт. Маснута-нув ос ати аквхурипат. Музеювт мүй мәхум ёт хұрум ләтңыл (диалектыл) потыртэв.

Республикавт удмуртский латың рущ ләтың хольт государственный ләтңыг олы. Школат ханищ-тахтысн хунь ныврамыт ёхтэгыт, мән тән ёта-ныл щәнь ләтңыл потыртаңкве вёрмөв, ат те торгамтэгыт, мән лә-вөв: «Нән тәлан, нәнти ләтңын вәңкв эри». Ныврамыт ань халанылт савыңпалэ рущ ләтңыл потыртэгыт, мән вос-сыг хоталь щалтэв, таи-мәгыс янгыщ рущ ләт-ңыл та потыртэв.

— **Юн нән щәнь ләт-ңыл потыртэгын?**

— Остыгыл, ойкам өс удмурт хум, юн мәнти ләтңувтыл потыртэв. Ойкам наме Виктор. Аги-пыг өньшимән, Настямән 12 тәлэ ос Костямән 9 тәлэ. Ныврамагмән акваг рущ ләтңыл потыртаңкве таңхөг. Мән ойкамән-тыл тән нуплән ләв-сүмән, щәнь ләтңыл потыртаңкве ат те патэ-гын, нәнән мән ат хұ-лыгмән, юн рущ ләт-



Светлана Николаевна сәтапыл
колканын нортнэ ут вәри



Ты удмуртский суп музейн
мүйлүптастән

КАСНЭ ВАРМАЛЬ

ңыл потыртаңкве ат патымён. Таимăгыс тэн латңув ёмашакв вагтэн, анёкватэн ос ащойка-тэн, щачёкватэн ос опатэн ёт руц латңыл потыртаңкве хунь патэг.

Ам Утдыдди нампа удмуртский павылт самын патсум, яныгмасум. Павлувт пуссын удмурт махум олсыт, ман туп щань латңыл потыртасув. Школан минамум порат руц латың ат торгамтасум. Ань павлувт элыл ёхтум хотпа сав олы, кон руц латңыл та равтэв. Щань латңув тоха та лашал-лашал хотталь сойми.

— **Музеинт сав пормас оньщегын?**

— Хот сотыра савиттем пормас акван-атым олы. Министерство культуры манавн эрнэ нэпакыт кетыс, музейн тал сис хурумсат ошнут ман маснут вос пирмайтэв. Ань та щирыл та рупитэв. Това пормасыт ёвтэв, тованакт ос махманув тантис ошнутаныл музейн тотыяныл, нас муйлуптыяныл.

— **Светлана Николаевна, нан рупатан улпыл пумыщ?**

— Атхунь пумыщ. Ам мащтыр махум халт яныгмасум. Щачёквагум-анёкквагум лён пумныл суп юнтнэ тор ос сэтап воруңкве хассыг. Ковёр, вильт сэгнэ тор, сыре-сыр партукыт варсыг. Ань тай кос хоты тор лапкат ёвтуңкве рови, элнаң махманув пуссын катыл варсыт. Овлэт лён ямалтэгыт, тувыл тынтлыяныл, сэтап варегыт, олыпыл теллыяныл. Омам хурум увши оньщас, тан ос пуссын тамле рупата воруңкве хассыт. Маньтагыл омам ос акванум ёт акваг матыр юнтсум, щаквчисум. Ам ань

щачёквам вэрыглам супыл олэгум — ты сака пёс суп, лён сэтапыл вэрим олы.

Хунь яныгнув классытыт ханищтахтасум, номсысум, тах хот культурат рупитаңкве патэгум. Ижевск ус университетт удмуртский филология факультет астласум, тувыл тара «Лудорвай» музейн рупитаңкве та патхатасум. Тот рупитанэм ват нупыл кит талыг ты ёмтыс.

Музеювт тор вэрнэ станокыт оньщев, товат ань тыхотал мус рупитэгыт. Лён пумныл сэтап воруңкве рови. Юн ам ос оньщегум тамле станок, тованакт тор вэрегум. Агим иң мань, мощ яныгнув ёмты, тах ам ётум ос пувиньтахты. Ань тованакт станок палт унтылматалы, ханищтахты.

— **Ман олнэ мав нэнан мустыс?**

— Нан усин мён кытыт щес ты ёхтысамён, мёнамён тыт олуңкве сака ёмас. «Торум Маа» музейн сымың хотпат рупитэгыт. Ман, финно-угорский махум, латың щирыл рутыг олэв, таимăгыс тыг сома рутанамён палт ювумён. Щагтым акваёт рупитэв, ханищтахтэв. Тыт рупитан това хотпат ман палтув ос ёхталасыт, суссыт, хумус ман олэв, рупитэв.

Ань потрумён та оигпас. Светлана Николаевна латың щирыл рутыг олнэ мирыт сака янытлыянэ, такви махманэ эруптыянэ. Финно-угорский мир олнэ ман ватихал яланты, махум ёт вайхаты, акваг ханищтахты. Ты ятил мащтыр нёкве колтагыл махманэ ёт пускят, пус лагыл вос олы, сотыңыщ вос олы.

Светлана РОМБАНДЖЕВА

Сосса ныврамыг

Ты хуриигт сосса ныврамыг пёслым олэг. Ювле хульгум талт ойттур этпост тэн Нефтеюганский районт маньхапыл кассыг. Тот касың туи «Кубок губернатора Югры» нампа маньхапыл яласан мирхал касыл вэрыглаве.



Маньщи агирищ Люба Тургачева Саранпавылныл ёхталас. Тав 16 талэ товлыс, 10 классыт ханищтахты. Омагэ Марина Петровна Новьюхова. Люба лавме щирыл, касуңкве тавен сака мусты. Шоколат тан Андрей Дорфеевич Филипповын ханищтавет — баскетболыл ёнгасэгыт, сун ултта поргегыт, тыньщаң пахвтэгыт.



Ты ос ханты пыгрищакве Саша Биткин, тавен 16 тал. Саша Ханты-Мансийск ус олы, 8 классыт ханищтахты. Омагэ Татьяна Владимировна Огнёва Ванзеват павылт самын патыс. Тав ань «Хотал» нампа эргын-йиквнэ ансамблит рупиты, щань латңыл эрги, ханты йиквыт йикви. Каснэ ман Саша омагэ ёт ялыс. Молты, лави, Пойковский павылт касыс. Маньхапыл яласаңкве, касуңкве тавен сака мусты. Ты туи ос воваве те, тав миннэ лёңхын щагтым щёпитахтыгпи.

Ты маньлат аги-пыгыг ёмашакв вос ханищтахтэг, туи кастыл вос щёпитахтэг, сосса мирн яныг щагт вот тотэг.

Светлана МАТВЕЕВА

СОССА МИР ӨЛУПСА

Маньши яныгхотпав янытлавес

Анастасия Ильинична Сайнахова ват арыгтем тал Ханты-Мансийск үст олы. Ювле хульгум этпос 16 хоталэт тав намхоталэ олыс — 85 талэ тóвлыс.

Таве янытлан магыс «Югра лылыёп» колт та этпос 20 хоталэт сав махум акван-атхатыгласыт. Тув үст оlnэ маньши хотпат, ляпа рутанэ, аквьёт рупитам ос ханищтам махманэ, мот сав махум ёхталасыт.

Өвлэт Фаина Павловна Иш-тимирова Анастасия Ильинична олупсатэ урыл потыртас, хот тав самын патыс, хот ханищтахтас. Тувыл Анастасия Ильинична такви яныгмам поратэ ос ляпа рутанэ урыл латың лавыс.

Педучилищат тав 1958-1962 талыт рупитас, тонт ханищтам хотпанэ савыңпалэ пуссын школан рупитаңкве лакква маньминьгласыт. Ань тан танти пенсият олэгыт. Ос тан Анастасия Ильиничнан хумус ханищтавёсыт, маныр пумащ тонт олыс, ань ты урыл тит руц экваг сака пумшиг потыртасыг.



Динара агитэ потырты

Агит ос пыгыт таве сака эруптасаныл. Тóват наманыл ань лаввёсыт, тан халанылт маньши пыгыг олсыг — ты Иван Меров ос Володя Ивашкеев. Ты титгыт мот пыгыт ёт Анастасия Ильинична сака ўргаласаныл, пòх хотпа тав ляпатэн шар ул вос ровлахты.

Касың элмхóлас матыр ёмас тэла урыл маньши яныгпала хотпавн потыртас, сав ёмас лат-



О. Хатаневн янытлаве

ңыл лавыстэ. Динара омагэн алтай мир латңыл эрыг эргыс, стихыт ловиньтас. Савсыр хурияныл суссылтасаныл. Маньши хотпанув Анастасия Ильинична щань латңыл янытласаныл. Та юипалт махум пуссын пасан ватан вóввёсыт, савсыр атың тэнутыл тытгувёсыт ос исум щайл айтвёсыт.

Валентина ВАСИЛЬЕВА



А.И. Сайнахова котилыт унлы

Ятил, тының, Анастасия Ильинична!

Ман, «Лүимә сәрипос» газетат рупитан махум, наңын сымыңыщ янытлылүв! Наң ащирмаң порат самын патсын, улпыл таимагыс ты тақсарыг, посың хотал коим акваг олэгын, номтың нэпакыт хансэгын, сав няврамыт ханищтасын. Тан ань танти наң хольтын няврамыт ханищтэгыт манос мот рупата вәрэгыт.

Ман наңын сака янытлылүв, эруптылүв, элалы олнэ нотың хотал, элалы олнэ посың хотал наңын лавёв! Төрүм ёт, Отыр ёт, пус кат, пус лагыл олэн! Манья павыл Най-Отырн, Ворщик-ойкан, вос ўргалавен!

Маньши газетат рупитан махум

Лүимә сәрипос
(Северная заря)
№2 (1164), 25.01.2018
Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция
Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467) 33-36-82
Заместитель гл.редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72
Ответственный секретарь –
Узель В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52
Е-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru
Отпечатано:
ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы **04399, 54399**
Тираж **1710** экз.
Заказ **346**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.
Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной

службы по надзору
в сфере связи,
информационных
технологий и массовых
коммуникаций
по Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство
о регистрации
ПИ №ТУ 72-00795
от 23 января 2013 г.